

<span></span>
<b>BA 60</b> <p><b>BA 61</b></p>
<span></span>
Sicherheitshinweise <div>Safety Instructions</div> <div>Consignes de sécurité</div> <div>Indicazioni di sicurezza</div> <div>Instrucciones de seguridad</div> <div>Instruções de segurança</div> <div>Veiligheidsvoorschriften</div> <div>Wskazówki bezpieczeństwa</div> <div>Säkerhetsanvisningar</div> <div>Sikkerhedsanvisninger</div> <div>Turvallisuusohjeita</div> <div>Υποδείξεις ασφαλείας</div> <div>Güvenlik bilgileri</div> <div>Инструкция по безопасности</div> <div>安全提示</div> <div>安全に関する注意事項</div> <div>안전 지침</div>
<b>SENNHEISER</b>
<span></span>
<b>Sennheiser electronic GmbH &amp; Co. KG</b>
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany <p>www.sennheiser.com</p>
Publ. 10/19, 1571385/A02

DE
----

Sie können die Akkupacks BA 60 und BA 61 mit dem Ladegerät L 60 laden. Lesen Sie die vollständigen Bedienungsanleitungen zum System Digital 9000 im Internet unter www.sennheiser.com/download.

#### Sicherheitshinweise für Lithium-Ionen-Akkus

- Sekundärzellen oder -batterien dürfen nicht zerlegt, geöffnet oder zerkleinert werden.
- Zellen und Batterien von Kindern fernhalten. Kinder dürfen Batterien nur unter Aufsicht verwenden. Kleine Batterien müssen außerhalb der Reichweite kleiner Kinder aufbewahrt werden.
- Zellen oder Batterien dürfen weder Hitze noch Feuer ausgesetzt werden. Die Lagerung im direkten Sonnenlicht ist zu vermeiden.
- Zellen oder Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Zellen oder Batterien dürfen nicht gefährbringend in einer Schachtel oder in einem Schubfach gelagert werden, wo sie sich gegenseitig kurzschließen oder durch andere leitende Werkstoffe kurzgeschlossen werden können.
- Eine Zelle oder Batterie darf erst aus ihrer Originalverpackung entnommen werden, wenn sie verwendet werden soll.
- Es dürfen keine anderen Ladegeräte verwendet werden als die, die speziell für den Gebrauch zusammen mit dem Gerät vorgesehen sind.
- Zellen oder Batterien, die nicht für den Gebrauch zusammen mit dem Gerät ausgelegt sind, dürfen nicht verwendet werden.
- Zellen unterschiedlicher Herstellung, Kapazität, Baugröße und Bauart dürfen innerhalb eines Geräts nicht gemischt eingesetzt werden.
- Immer die von Sennheiser empfohlene Zelle oder Batterie für ein Gerät kaufen.
- Zellen und Batterien sauber und trocken halten.
- Falls die Anschlüsse von Zellen oder Batterien verschmutzt werden, mit einem trockenen, sauberen Tuch reinigen.

- Zellen und Batterien nicht über längere Zeit laden, wenn sie nicht gebraucht werden.
- Die ursprünglichen Druckschriften und Informationen über die Produkte sind für zukünftige Informations- und Nachschlagezwecke aufzubewahren.
- Zellen und Batterien dürfen nur in solchen Anwendungen eingesetzt werden, für die sie bestimmt sind.
- Batterien sind möglichst aus den Geräten zu entfernen, wenn sie nicht benutzt werden.
- Ordnungsgemäß entsorgen.
- Laden Sie die Akkus auch bei längerem Nichtgebrauch regelmäßig nach (ca. alle 3 Monate).
- Entfernen Sie die Akkus bei offensichtlich defekten Produkten.
- Verwenden Sie defekte Akkus niemals weiter.

#### Herstellereklärungen

##### Garantie

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser.com oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

#### In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)
- Batterierichtlinie (2006/66/EG & 2013/56/UE)

##### Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Für Verpackungen beachten Sie bitte die gesetzlichen Vorschriften zur Abfalltrennung in Ihrem Land.

Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Sammel- oder Rücknahmestellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner.

Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (wenn vorhanden) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwer-

fung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.

##### EU-Konformitätserklärung

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

EN
----

The BA 60 and BA 61 rechargeable battery packs must be charged by the L 60 charger. Read the complete instruction manuals of the Digital 9000 at www.sennheiser.com/download.

#### Safety instructions for lithium-ion rechargeable batteries

- Do not dismantle, open or shred secondary cells or batteries.
- Keep batteries out of the reach of children. Battery usage by children should be supervised. Especially keep small batteries out of reach of small children.
- Do not expose cells or batteries to heat or fire. Avoid storage in direct sunlight.
- Do not short-circuit a cell or a battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- Do not remove a cell or battery from its original packaging until required for use.
- Do not use any charger other than that specifically provided for use with the equipment.
- Do not use any cell or battery which is not designed for use with the equipment.
- Do not mix cells of different manufacture, capacity, size or type within a device.
- Always purchase the battery recommended by Sennheiser for the equipment.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- Wipe the cell or battery terminals with a clean dry cloth if they become dirty.
- Do not leave a battery on prolonged charge when not in use.
- Retain the original product literature for future reference.
- Use the cell or battery only in the application for which it was intended.
- When possible, remove the battery from the equipment when not in use.
- Dispose of properly.
- When not using rechargeable batteries for extended periods of time, charge them regularly (about every three months).
- Immediately remove rechargeable batteries from obviously defective products.
- Do not continue to use defective rechargeable batteries.

#### Manufacturer declarations

##### Warranty

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

#### In compliance with the following requirements

- WEEE Directive (2012/19/UE)
- Battery Directive (2006/66/EC & 2013/56/UE)

##### Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sennheiser partner.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

##### EU Declaration of conformity

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

FR
----

#### Consignes de sécurité sur les piles rechargeables lithium-ion

- Ne pas démonter, ouvrir ou déchiqueter les éléments ou les batteries.
- Conserver les batteries hors de portée des enfants. Il convient de surveiller l'utilisation d'une batterie par des enfants.Plus particulièrement, conserver les batteries de petite taille hors de portée des enfants.
- Ne pas exposer des éléments ou des batteries à la chaleur ou au feu. Éviter le stockage directement sous la lumière solaire."
- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- Ne pas retirer un élément ou une batterie de son emballage d'origine tant que cela n'est pas nécessaire à son utilisation.
- N'utiliser aucun autre chargeur que celui prévu spécifiquement pour utilisation avec l'appareil.
- Ne pas utiliser d'éléments ou de batteries qui ne sont pas conçue(s) pour être utilisé(s) avec l'appareil.
- Ne pas mélanger des éléments de fabrication, de capacité, de taille ou de type différents à l'intérieur d'un appareil.
- Acheter toujours la batterie recommandée par Sennheiser pour le matériel.

- Mantenere gli elementi e le batterie proprie et secs.
- Essuyer le bornes des éléments ou des batteries, si elles deviennent sales, à l'aide d'un tissu propre et sec.
- Ne pas laisser une batterie en charge prolongée lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Conserver les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- N'utiliser l'élément ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- Si possible, retirer la batterie de l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.
- Mettre au rebut de manière convenable.
- En cas de non utilisation prolongée, rechargez les batteries régulièrement (tous les 3mois environ).
- Enlever immédiatement les piles rechargeables d'un produit manifestement défectueux.
- Ne continuez pas à utiliser des piles rechargeables défectueuses.

#### Dichiarazioni del costruttore

##### Garantie

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser.com ou contactez votre partenaire Sennheiser.

#### En conformità avec les exigences suivantes

- Directive DEEE (2012/19/UE)
- Directive Piles et Accumulateurs (2006/66/CE & 2013/56/UE)

##### Notes sur la gestion de fin de vie

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/ batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.

##### Déclaration UE de conformité

Texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : www.sennheiser.com/download.

IT
----

#### Indicazioni di sicurezza per le batterie ricaricabili agli ioni di litio

- Le celle o batterie secondarie non devono essere disassemblate, aperte o frantumate.
- Tenere celle e batterie lontano dalla portata dei bambini. I bambini possono utilizzare le batterie soltanto sotto sorveglianza. Le batterie di piccole dimensioni devono essere conservate fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Non esporre le celle o le batterie al calore o al fuoco. Evitare l'immagazzinamento sotto alla luce diretta del sole.
- Non cortocircuitare le celle o le batterie. Non immagazzinare le celle o le batterie in modo pericoloso in una scatola o in un cassetto, dove possono cortocircuitarsi reciprocamente oppure attraverso altri materiali conduttori.
- Togliere la cella o la batteria dall'imballaggio originale soltanto al momento di utilizzarla.
- Non utilizzare caricabatterie diversi da quelli previsti specificamente per l'utilizzo con gli apparecchi.
- Non utilizzare celle o batterie che non sono dimensionate per l'utilizzo con l'apparecchio.
- Non utilizzare in modo misto celle che abbiano produzione, capacità, grandezza e modello diversi all'interno di un apparecchio.
- Acquistare sempre la cella o la batteria raccomandata da Sennheiser per l'apparecchio.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- Se i collegamenti delle celle o delle batterie si sporcano, pulirli con un panno asciutto e pulito.
- Non caricare le celle e le batterie per un tempo prolungato se non vengono utilizzate.
- Gli stampati originali e le informazioni sui prodotti devono essere conservati per consultazione e informazione futura.
- Le celle e le batterie devono essere impiegate soltanto nelle applicazioni per le quali sono destinate.
- Se possibile, rimuovere le batterie dagli apparecchi quando non vengono utilizzate.
- Smaltire secondo le normative.
- Caricare regolarmente le batterie anche dopo lunghi periodi di mancato utilizzo (circa ogni 3 mesi).
- Rimuovere le batterie da prodotti evidentemente difettosi.
- Non utilizzare batterie difettose.

#### Dichiarazioni del costruttore

##### Garanzia

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet www.sennheiser.com oppure presso un centro servizi Sennheiser.

#### In conformità ai seguenti requisiti

- Direttiva RAEE (2012/19/UE)
- Direttiva sulle batterie (2006/66/CE & 2013/56/UE)

##### Indicazioni per lo smaltimento

Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote, presente sul prodotto o sulle relative pile/batterie (ove applicabile) e/o confezione, indica che, a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere conferiti in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata vigenti nel proprio Paese.

Ulteriori informazioni sul riciclo dei presenti prodotti sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi Sennheiser di fiducia.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di pile/batterie (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute.

##### Dichiarazione di conformità UE

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.sennheiser.com/download.

ES
----

#### Indicaciones de seguridad para las pilas recargables de iones de litio

- Las pilas o baterías secundarias no se deben desmontar, abrir o triturar.
- Mantenga las pilas y baterías fuera del alcance de los niños. Los niños sólo deben utilizar baterías bajo la supervisión de un adulto. Las baterías pequeñas se deben guardar fuera del alcance de los niños pequeños.
- Las pilas o baterías no se deben exponer al calor ni al fuego. Se debe evitar almacenarlas bajo la luz directa del sol.
- Las pilas o baterías no se deben cortocircuitar. Las pilas o baterías no se deben guardar en una caja o en un cajón en los que exista el peligro de que se cortocircuiten mutuamente o puedan ser cortocircuitadas por otros materiales conductores.
- Una pila o una batería debe sacarse de su envase original sólo cuando se vaya a utilizar.
- No se deben utilizar otros cargadores que los previstos especialmente para el uso junto con los dispositivos.
- No se deben utilizar pilas o baterías que no estén diseñadas para el uso junto con el dispositivo.
- Las pilas de distinta fabricación, capacidad, tamaño y tipo no se deben mezclar dentro de un dispositivo.
- Compre siempre la pila o batería recomendada por Sennheiser para un dispositivo.
- Mantenga las pilas y baterías limpias y secas.
- En el caso de que las conexiones de pilas o baterías se ensucien, límpielas con paño seco y limpio.
- No cargue las pilas y baterías durante un periodo prolongado de tiempo si no se van a utilizar.
- Los folletos e informaciones originales de los productos se deben guardar para fines de información y consulta en el futuro.
- Las pilas y baterías se deben utilizar sólo en las aplicaciones para las que están destinadas.
- Siempre que sea posible, las baterías se deben sacar de los dispositivos cuando éstos no se vayan a utilizar. Deséchense correctamente.
- Si no se utilizan las pilas recargables durante un periodo prolongado de tiempo, recárguelas regularmente (aprox. cada 3 meses).
- Retire las pilas recargables si los productos están obviamente defectuosos.
- No siga utilizando pilas recargables defectuosas.

#### Declaraciones del fabricante

##### Garantía

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet www.sennheiser.com u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

#### Conformidad con las siguientes directivas

- Directiva WEEE (2012/19/UE)
- Directiva sobre baterías (2006/66/CE & 2013/56/UE)

##### Instrucciones para el desecho

El símbolo tachado del contenedor de basura sobre ruedas en el producto, la batería/pila recargable (si fuera necesario) y/o el envase advierte de que estos productos no se deben desecher con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que deben desecharse por separado. Para los envases, observe las prescripciones legales sobre separación de desechos de su país.

Obtendrá más información sobre el reciclaje de estos productos en la administración de su municipio, en los puntos de recogida o devolución municipales o de su proveedor Sennheiser.

La recolección por separado de aparatos viejos eléctricos y electrónicos, baterías/pilas recargables (si fuera necesario) y envases sirve para promover la reutilización y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que pueden causar los contaminantes que contengan. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.

##### Déclaration UE de conformité

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.sennheiser.com/download.

PT
----

#### Informações de segurança sobre as pilhas recarregáveis de iões de lítio

- Não desmantelar, abrir nem destruir pilhas ou baterias secundárias.
- Manter pilhas e baterias afastadas de crianças. Crianças só podem usar pilhas se supervisionadas. Guardar pilhas pequenas fora do alcance de crianças pequenas.
- Não expor pilhas nem baterias a calor ou a fogo. Evitar o armazenamento exposto à luz solar direta.
- Não curto-circuitar pilhas nem baterias. Não guardar pilhas nem baterias de forma perigosa numa caixa ou gaveta onde possam curto-circuitar-se entre si ou através de outros materiais condutores.
- Só retirar pilhas ou baterias da embalagem original se forem ser utilizadas.
- Não utilizar quaisquer outros carregadores que não os prescritos especificamente para utilização em conjunto com os dispositivos.
- Não utilizez pilhas nem baterias que não se destinem à utilização em conjunto com o dispositivo.
- Não misturar pilhas de diferentes fabricantes, capacidade, tamanho e tipo dentro de um dispositivo.

- Compre sempre as pilhas ou baterias recomendadas pela Sennheiser.
- Manter as pilhas ou baterias limpas e secas.
- Se os contactos das pilhas ou baterias estiverem sujos, limpar com um pano limpo e seco.
- Não carregar pilhas nem baterias durante muito tempo se não forem necessárias.
- Guardar os documentos e informações originais sobre os produtos para fins de informação e consulta futuras.
- Só utilizar as pilhas e baterias para os fins a que se destinam.
- Sempre que possível, retirar as pilhas dos dispositivos caso não estejam a ser utilizados.
- Eliminar de forma adequada.
- Recarregue as pilhas regularmente mesmo se estas não forem utilizadas (aprox. de 3 em 3 meses).
- Remova as pilhas recarregáveis de produtos claramente danificados.
- Nunca continue a utilizar pilhas recarregáveis danificadas.

#### Declarações do fabricante

##### Garantia

As actuais condições de garantia encontram-se disponíveis em www.sennheiser.com ou junto do seu distribuidor Sennheiser

##### Em conformidade com as seguintes diretivas

- Diretiva REEE (2012/19/UE)
- Diretiva relativa a pilhas (2006/66/CE & 2013/56/UE)

##### Indicações sobre a eliminação

O símbolo do contentor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria (se aplicável) e/ou na embalagem, alerta-o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil, mas devem ser eliminados separadamente. Para as embalagens, por favor, respeite as prescrições legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos.

Obtenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, do centro ou ponto de recolha local ou do seu parceiro Sennheiser.

A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, pilhas/baterias (se aplicável) e embalagens serve para promover a reciclagem e/ou reutilização e evitar efeitos negativos causados, por exemplo, por substâncias potencialmente nocivas. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde.

##### Déclaration UE de conformité

O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: www.sennheiser.com/download.

NL
----

#### Veiligheidsvoorschriften voor lithium-ion-accu's

- Secundaire cellen of accu's mogen niet gedemonteerd, geopend of ontleed worden.
- Houd cellen en accu's uit de buurt van kinderen. Kinderen mogen accu's alleen onder toezicht gebruiken. Kleine accu's moeten buiten bereik van jonge kinderen worden bewaard.
- Cellen of accu's mogen niet worden blootgesteld aan warmte of vuur. Opslag in direct zonlicht moet worden vermeden.
- Cellen of accu's mogen niet worden kortgesloten. Cellen of accu's mogen niet op riskante wijze in een doos of lade worden bewaard, waar onderlinge kortsluiting dan wel kortsluiting door andere geleidende materialen kan optreden.
- Een cel of accu mag pas op het moment van gebruik uit de originele verpakking worden gehaald.
- Er mogen geen andere laders worden gebruikt dan laders die speciaal voor gebruik in combinatie met de betreffende apparaten zijn bestemd.
- Cellen of accu's die niet zijn ontwikkeld voor gebruik in combinatie met het apparaat mogen niet worden gebruikt.
- Cellen van verschillende fabrikanten, met verschillende capaciteiten, verschillende formaten of in verschillende uitvoeringen mogen niet samen worden gebruikt.
- Koop altijd de door Sennheiser aanbevolen cel of accu voor een apparaat.
- Houd cellen en accu's schoon en droog.
- Als de aansluitingen van cellen of accu's vuil zijn, reinig ze dan met een droge, schone doek.
- Bewaar cellen en accu's die niet worden gebruikt niet te lang.
- De originele documentatie en informatie over de producten moet worden bewaard, zodat deze op een later tijdstip nog kan worden geraadpleegd.
- Cellen en accu's mogen alleen worden gebruikt voor de doeleinden waarvoor ze zijn bestemd.
- Haal accu's indien mogelijk uit de betreffende apparaten als deze niet worden gebruikt.
- Voer afgedankte accu's in overeenstemming met de geldende voorschriften af.
- Laad de accu's ook regelmatig op wanneer ze langere tijd niet worden gebruikt (ongeveer iedere 3 maanden).
- Verwijder de accu's bij klaarblijkelijk defecte producten.
- Gebruik defecte accu's nooit meer.

#### Verklaringen van de fabrikant

##### Garantie

De op dit moment geldende garantiëbepalingen kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

#### In overeenstemming met onderstaande eisen

- WEEE-richtlijn (2012/19/UE)
- Batterijrichtlijn (2006/66/EG & 2013/56/EU)

##### Aanwijzingen voor het behandelen als afval

Symbolen van bijv. een afvalcontainer, batterij/accu (indien van toepassing) en/of verpakking met een streep erdoor wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelplaats moet worden afgevoerd. Zie voor verpakkingen a.u.b. de wettelijke voorschriften voor het gescheiden inleveren van afval in uw land.

Meer informatie over het recyclen van dit product kunt u opvragen bij uw gemeentelijke autoriteiten, de gemeentelijk inzamelplaatsen of uw Sennheiser-leverancier.

Het gescheiden inzamelen van oude elektrische en elektromische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakkingen heeft tot doel het hergebruik en/of de terugwinning van grondstoffen te stimuleren en negatieve effecten, bijv. door eventueel aanwezige giftige stoffen, te voorkomen. Hiermee levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van het milieu en de gezondheid.

##### EU-conformiteitsverklaring

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: www.sennheiser.com/download.

PL
----

#### Bezpieczne stosowanie akumulatorów litowo-jonowych

- Ogniw lub baterii wtórnych nie wolno niszczyć, otwierać ani rozdrabniać.
- Ognia i baterie należy trzymać z dala od dzieci. Dzieci mogą używać baterii tylko pod nadzorem. Nawielkie baterie należy trzymać poza zasięgiem małych dzieci.
- Ognia lub baterie nie mogą być narażone na wysoką temperaturę ani ogień. Należy unikać przechowywania w bezpośrednim świetle słonecznym.
- Nie wolno doprowadzać do zwarcia ogniw lub baterii. Ogniw lub baterii nie można przechowywać w pudełku lub szufladzie, gdzie może dojść do ich wzajemnego zwarcia lub zwarcia spowodowanego przez inne materiały przewodzące.
- Ognio lub baterie można wyjąć z oryginalnego opakowania dopiero wtedy, gdy ma być używane/używana.
- Nie wolno używać żadnych innych ładowarek oprócz tych, które są przeznaczone do użytku z danymi urządzeniami.
- Nie wolno używać ogniw ani baterii, które nie są przystosowane do użytku z danym urządzeniem.
- W jednym urządzeniu nie wolno stosować razem ogniw różnych producentów, o różnej wydajności, rozmiarze i rodzaju.
- Należy zawsze kupować ognia lub baterie zalecane przez firmę Sennheiser dla danego urządzenia.
- Ognia i baterie należy przechowywać w suchym i czystym miejscu.
- Jeśli dojdzie do zanieczyszczenia złączy ogniw lub baterii, należy je wyczyścić suchą, czystą ściereczką.
- Nie należy ładować ogniw i baterii przez dłuższy czas, gdy nie są używane.
- Pierwotne drukowane materiały i informacje o produktach należy zachować, aby w przyszłości w razie potrzeby móc zasięgnąć odpowiednich informacji.
- Ogniw i baterii należy używać tylko do celów, do których są one przeznaczone.
- Jeśli to możliwe, baterie należy wyjmować z urządzeń, jeśli nie są one używane.
- Utylizować zgodnie z wytycznymi.
- Doładowywać regularnie akumulatory również po dłuższym nieużywaniu (ok. co 3 miesiące).
- Wyjąć akumulatory, jeżeli produkty są ewidentnie wadliwe.
- Nigdy nie używać ponownie uszkodzonych akumulatorów.

#### Deklaracja producenta

##### Gwarancja

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawiciela firmy Sennheiser.

#### Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)
- Dyrektywa w sprawie baterii i akumulatorów (2006/66/W&E 2013/56/UE)

##### Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kórkach, umieszczony na produkcie, baterii / akumulatorze (jeśli dotyczy) i / lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz należy je przekazać do specjalnego punktu recyklingu. W przypadku opakowań prosimy uwzględnić krajoweprzepisy ustawowe dotyczące segregacji odpadów.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub u lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii / akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań służy wspieraniu odzysku i/lub ponownego wykorzystania surowców wtórnych oraz minimalizowaniu ich negatywnych skutków, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniają się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia.

##### Deklaracji zgodności UE

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.sennheiser.com/download.

SE
----

#### Säkerhetsanvisningar för uppladdningsbara litiumjonbatterier

- Sekundärceller eller -batterier får inte tas isär, öppnas eller finfördelas.
- Håll celler och batterier borta från barn. Barn får bara använda batterier under uppsikt. Små batterier måste förvaras utom räckhåll för barn.
- Celler eller batterier får inte utsättas för värme eller eld. Förvara inte batterier i direkt solljus.
- Celler eller batterier får inte kortslutas. Celler eller batterier får

Køp endest celler eller batterier som rekommandera av Sennheiser för enheten.

- Håll celler eller batterier rena och torra.
- Om anslutningar på celler eller batterier blir smutsiga ska de rengöras med en torr och ren trasa.

- Ladda inte celler eller batterier under en längre tid om de inte används.



- Spara originaldokumenten och information om produkterna så att du kan använda dem om du undrar över något.

- Celler eller batterier får bara användas för det de är avsedda för.
- Ta om möjligt ut batterierna ur enheterna när de inte används.
- Lämna in batterier till återvinningen.
- Även om produkten inte används under en längre tid ska batterierna laddas regelbundet (cavar tredje månad).
- Ta ut batterierna om produkterna inte verkar fungera.
- Använd inte defekta batterier.

### Tillverkarings

**Garanti**
Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

**Produkten överensstämmer med följande krav**

- WEEE-direktivet (2012/19/EU)  
- Batteridirektivet (2006/66/EG & 2013/56/EU).

### Avfallshantering

Symbolen med den överstrukna soptunnan på produkten, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningssentral eller av din Sennheiser-återförsäljare.

Ett separat insamlande av gamla elektriska och elektronisk apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

#### EU-försäkran om överensstämmelse



Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

## DK

### Sikkerhedshenvisninger for litium-ion-batterier

- Sekundære celler eller batterier må ikke skilles ad, åbnes eller findeles.
- Hold celler og batterier væk fra børn. Børn må kun anvendes batterier under opsyn. Små batterier skal opbevares uden for små børns rækkevidde.
- Celler eller batterier må ikke udsættes for varme eller ild. Opbevaring i direkte sollys skal undgås.
- Celler eller batterier må ikke kortsluttes. Celler eller batterier må ikke opbevares i en æske eller skuffe, hvor de kan kortslutte hinanden eller kortsluttes af andre materialer og dermed udgøre en fare.
- En clele eller et batteri må først tages ud af deres originale emballage, når den/det skal anvendes.
- Der må ikke anvendes andre opladere end dem, der er specielt beregnet til brug sammen med enhederne.
- Celler eller batterier, der ikke er beregnet til brug sammen med enheden, må ikke anvendes.
- Celler med forskellig produktion, kapacitet, størrelse og konstruktion må ikke anvendes blandet i en enhed.
- Køb altid cellen eller batteriet, der anbefales af Sennheiser, til en enhed.
- Hold celler og batterier rene og tørre.
- Hvis tilslutningerne på celler eller batterier tilsmudses, skal de rengøres med en tør, ren klud.
- Oplad ikke celler og batterier i længere tid, når de ikke bruges.
- De oprindelige brochurer og informationer om produkterne er skal opbevares af hensyn til information og opslag i fremtiden.
- Celler og batterier må kun sættes i anvendelser, som de er beregnet til.
- Batterier skal så vidst muligt fjernes fra enhederne, når de ikke anvendes.
- Bortskaf korrekt.
- Hvis produktet ikke bruges i længere tid, skal de genopladelige batterier lades op med regelmæssige mellemrum (ca. hver 3. måned).
- Fjern batterierne ved tydeligt defekte produkter.
- Defekte batterier må aldrig bruges igen.
- Producenterklæringer
- Garanti
- De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-forhandler.

**I overensstemmelse med følgende direktiver**

- WEEE-direktiv (2012/19/EU)  
- Batteridirektiv (2006/66/EF & 2013/56/EU)

#### Henvisninger vedr. bortskaffelse

Symbolet med den overstregede skraldespand på hjul på produktet, batteriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af sin levetid men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldssortering med henblik på emballagerne. Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner.

Den separate indsamling af udtjent el- og elektronikudstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller genvinningen og undgå negative følger, f.eks. som følge af potentielt indeholdte skadelige stoffer. Hermed yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

#### EU-overensstemmelseserklæringen

EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: www.sennheiser.com/download.

## FI

### Litiumioniakkuja koskevia turvallisuusohjeita



- Sekundäärikennoja tai akkuja ei saa purkaa, avata tai pilkkoa.
- Kennot ja akut on pidettävä pois lasten ulottuvilta. Lapset saavat käyttää akkuja vain aikuisen valvonnassa. Pienet akut on pidettävä pientensaantitarvokituksen kanssa.
- Kennot ja akut eivät saa altistaa kuumuudelle tai tulelle. Varastointia suorassa auringonvalossa on vältettävä.
- Kennoja tai akkuja ei saa oikosulkea. Kennoja tai akkuja ei saa säilyttää vaaraa aiheuttavasti rasiassa tai laatikossa, jossa ne voivat aiheuttaa oikosulun keskenään tai toisten johtavien materiaalien kanssa.
- Kennoa tai akun saa ottaa sen alkuperäisestä pakkauksesta vasta, kun sitä on tarkoitus käyttää.
- Laitteiden kanssa ei saa käyttää muita kuin laitteiden kanssa nimenomaisesti käyttöön tarkoitettuja latauslaitteita.
- Laitteiden kanssa ei saa käyttää kennoja tai akkuja, joita ei ole toimitettu yhdessä laitteiden kanssa.
- Eri valmistajien tai eri kapasiteetin, rakennekoon tai rakennemallin kennoja ei saa sekoittaa keskenään laitteessa.
- Laitteeseen tulee hankkia aina Sennheiserin suosittelema kenno tai akku.
- Kennot ja akut tulee pitää puhtaina ja kuivina.
- Mikäli kennojen tai akkujen liittämät ovat likaantuneet, ne on puhdistettava kuivalla ja puhtaalla liinalla.
- Kennoja ja akkuja ei saa ladata pitkään, mikäli niitä ei käytetä.
- Alkuperäiset julkaisut ja tuotteita koskevat tiedot on säilytettävä jatkoa varten tiedotensaantitarvoktukseen.
- Kennoja ja akkuja saa käyttää vain sellaisissa sovelluksissa, joihin ne on tarkoitettu.
- Akut tulee poistaa laitteista, kun niitä ei käytetä.
- Ohjeiden mukainen hävittäminen.
- Lataa akkuja säännöllisesti myös silloin, kun tuote on pitkään käyttämättömänä (noin 3 kuukauden välein).
- Akut tulee poistaa tuotteista, jotka ovat selvästi viallisia.
- Älä koskaan jatka akkujen käyttöä, mikäli olet havainnut niiden olevan viallisia.

#### Valmistajan vakuutukset

**Takuu**

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne voi pyytää lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

**Tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset**

- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)  
- Paristo- ja akkudirektiivi (2006/66/VE & 2013/56/EU).

#### Ohjeet hävittämiseen

Tuotteessa, akuissa/paristoissa (tarvittaessa) *ja*/tai pakkausmateriaalissa oleva tunnus (pyörillä varustettu jäteastia, jonka yli on vedetty risti) osoittaa, että näitä tuotteita ei saa hävittää normaalin kottilousojettien seassa, vaan ne on hävitettävä erikseen niiden käyttöään päättyessä. Pakkauksiin liittyen huomioi oman maasi jätteiden lajitteelu koskeva lainsäädäntö.

Lisätietoja näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa paikallishallinnosta, kunnallisista keräys- tai palautuspiesteistä tai lähimmältä Sennheiser-edustajalta.

Erikseen tapahtuvan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden, paristojen/akkujen (tarvittaessa) ja pakkausten keräämisen tarkoituksena on edistää toisaalta sähkö- ja elektroniikkaromun uusiokäyttöä niin materiaalien osalta kuin muissaikin muodossa sekä ehkäistä toisaalta tällaisesta romusta aiheutuvia haittavaikutukset, esimerkiksi romun mahdollisesti sisältyvien haitallisten aineiden vuoksi. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemisessa.

#### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

## GR

### Υποδείξεις ασφαλείας για μπαταρίες ιόντων λιθίου

- Μην αποσυαρμολογείτε, ανοίγετε ή θρυμματίζετε επαναφορτιζόμενα στοιχεία και μπαταρίες.
- Φυλάσσετε τα στοιχεία και τις μπαταρίες μακριά από παιδιά. Τα παιδιά επιτρέπεται να χρησιμοποιούν τις μπαταρίες μόνο κατόπιν επίβλεψης. Φυλάσσετε τις μικρές μπαταρίες σε σημεία που δεν φθάνουν τα μικρά παιδιά.
- Μην εκθέτετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες σε θερμότητα ή φωτιά. Αποφύγετε τη φύλαξη σε μέρη που εκτίθενται στο άμεσο ηλιακό φως.
- Μην βραχυκυκλώνετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες. Μην φυλάσσετε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες απρόσχετα σε ένα κουτί ή συρτάρι, στο οποίο ενδέχεται να βραχυκυκλωθούν μεταξύ τους ή να βραχυκυκλωθούν από άλλα αγώγιμα υλικά.
- Αφαιρείτε τα στοιχεία ή τις μπαταρίες από την αρχική συσκευασία τους μόνο όταν πρόκειται να τα χρησιμοποιήσετε.
- Μην χρησιμοποιείτε άλλους φορτιστές εκτός από αυτούς που παρέχονται ειδικά για χρήση με τις εκάστοτε συσκευές.
- Μην χρησιμοποιείτε στοιχεία ή μπαταρίες τα οποία δεν έχουν σχεδιαστεί για χρήση με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε μαζί μπαταρίες διαφορετικών κατασκευαστών, χωρητικότητας, μεγέθους και τύπου σε μια συσκευή.
- Αγοράζετε πάντα τα στοιχεία ή τις μπαταρίες που συνιστώνται από τη Sennheiser για την εκάστοτε συσκευή.
- Διατηρείτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες καθαρά και στεγνά.
- Αν οι πόλοι των στοιχείων ή των μπαταριών είναι βρώμικοι, καθαρίστε τους με ένα στεγνό, καθαρό πανί.

• Μην φορτίζετε τα στοιχεία και τις μπαταρίες για μεγάλο χρονικό διάστημα όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.



- Φυλάξτε τα αρχικά εγχειρίδια και τις πληροφορίες για τα προϊόντα για μελλοντική ενημέρωση και αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε τα στοιχεία και τις μπαταρίες μόνο στις εφαρμογές για τις οποίες προορίζονται.
- Εάν είναι δυνατόν, αφαιρείτε τις μπαταρίες από τη συσκευή όταν δεν τις χρησιμοποιείτε.
- Απορρίψτε τις σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς.
- Φορτίζετε τους συσσωρευτές ακόμη και αν δεν τους χρησιμοποιείτε για μεγάλο διάστημα (περίπου κάθε 3 μήνες).
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες από προϊόντα που είναι εμφανώς ελαττωματικά.
- Ποτέ μην συνεχίζετε να χρησιμοποιείτε ελαττωματικές μπαταρίες.

#### Δηλώσεις κατασκευαστή

#### Εγγύηση

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτιο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

#### Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Οδηγία WEEE (2012/19/EE)  
- Ευρωπαϊκή οδηγία μπαταριών (2006/66/EK & 2013/56/EE)

#### Υποδείξεις για την απόρριψη

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, την μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον διατίθεται) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες πρήστε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημόσιο σημείο συλλογής ή απόρριψης ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον διατίθενται) και των συσκευασιών συμβάλλει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης ή/και της ανακύκλωσης και στην αποτροπή των αρνητικών συνεπειών εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών τοξικών ουσιών. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

#### AB uygunluk beyanı

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

## TR

### Lityum-iyon Aküleri için Güvenlik Bilgileri



- İkincil hücreler ya da piller sökülmemeli, açılmamalı veya parçalanmamalıdır.
- Hücreleri ve pilleri çocuklardan uzak tutun. Çocuklar pilleri yalnızca gözetim altındağın kullanabilir. Küçük piller küçük çocukların erişemeyeceği şeklide saklanmalıdır.
- Hücreler veya piller ne sıcakta, ne de ateşe maruz bırakılmaldır. Doğrudan güneş ışınları altında depolanmaları önlenmelidir.
- Hücreler veya piller kısa devre edilmemelidir. Hücreler veya piller için tehlike arz eden, karışıklı olarak ya da başka iletken malzemeler tarafından kısa devre edilmelerinin mümkün olduğu bir kutu ya da çekmece içerisinde tutulmamalıdır.
- Bir hücre veya pil ancak kullanılacığı zaman orijinal ambalajında çakarılmaldır.
- Cihazlarla birliktte kullanılmı için özellikle öngörülmiş olanların dışında şarj cihazları kullanılmamalıdır.
- Cihazlaa birliktte kullanım için tasarlanmamış hücreler veya piller kullanılamaz.
- Bir cihazın içinde farklı imalat, kapasite, boyut ve tasarımlı hücreler karışık olarak takılmamalıdır.
- Bir cihaz için her zaman Sennheiser tarafından önerilen hücreyi veya pili satın alın.
- Hücreleri ve pilleri temiz ve kuru bir durumdta tutun.
- Hücrelerin veya pillerin bağlanırları kirlendiğinde, kuru ve temiz bir bezle silin.
- Hücreler ve piller uzun bir süre kullanılmadığında şarj edilmemelidir.
- Ürünlere ait asıl belgeler ve bilgiler ileride bilgilendirme ve inceleme amaçları için saklanmalıdır.
- Hücreler ve piller sadece tasarlanmış oldukları türden uygulamalarda kullanılmalıdır.
- Piller kullanılmadığında mümkün olduğunca cihazlardan çıkarılmaldır.
- Bertaraf dođru şekilde uygulanmalıdır.
- Uzunca bir süre kullanılmadıklarında aküleri düzenli olarak şarj edin (yaklaşık 3 ayda bir).
- Arızalar olarak arızalı ürünlerin içindeki aküleri çıkartın.
- Bariz aküleri kesinlikle tekrar kullanmayın.

### Üretici Beyanları

#### Garanti

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, İnternet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser bayi-sinden temin edebilirsiniz.

#### Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)  
- Pil Yönergesi (2006/66/AT & 2013/56/AB)

#### Atığı ayırma için bilgiler

Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çarızar çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bir ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için ek bilgiyi belediye yönetiminizde, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser bayinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmeyi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içerilen zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle

çevremiz ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

#### AB uygunluk beyanı

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

## RU

#### Важные указания по безопасности



- Указания по технике безопасности при обращении с литий-ионными аккумуляторами
- Запрещается разбирать, открывать или измельчать аккумуляторы или батареи.
- Храните аккумуляторы и батареи в местах, недоступных для детей. Детям разрешается пользоваться батареями только под контролем взрослых. Мелкие батареи следует хранить в местах, недоступных для маленьких детей.
- Запрещается подвергать аккумуляторы или батареи воздействию высоких температур или огня. Хранение под прямыми солнечными лучами не допускается.
- Не допускайте короткого замыкания аккумуляторов или батарей. Элементы или батареи не должны храниться в коробе или в выдвжимном ящике, где они могут замыкаться друг на друга или оказаться замкнутыми другими проводящими материалами.
- Извлекайте аккумулятор или батарею из оригинальной упаковки только непосредственно перед использованием.
- Пользуйтесь только зарядными устройствами, специально предназначенными для данных устройств.
- Запрещается использовать аккумуляторы или батареи, не предназначенные для данного устройства.
- Запрещается использовать одновременно в одном устройстве аккумуляторы разных марок, емкости, размеров и типа.
- Всегда приобретайте для устройства рекомендованные компанией Sennheiser аккумуляторы или батареи.
- Храните аккумуляторы и батареи в сухом и чистом месте.
- Если контакты аккумуляторов или батарей загрязнены, очистите их чистой сухой тканью.
- Не заряжайте аккумуляторы и батареи в течение длительного времени, если они не используются.
- Сохраняйте оригинальную документацию на изделия для справок в будущем.
- Используйте аккумуляторы и батареи только по назначению.
- Если устройства не используются, по возможности извлекайте из них батареи.
- Утилизируйте надлежащим образом.
- Регулярно заряжайте аккумуляторы, если они не используются длительное время (прим. раз в 3 месяца).
- Извлекайте аккумуляторы из неисправных изделий.
- Использование неисправных аккумуляторов запрещено.

#### Заявления изготовителя

#### Гарантия

Действующие условия предоставления гарантии можно узнать на сайте www.sennheiser.com или у дистрибьютора компании Sennheiser.

#### Изделие соответствует требованиям следующих нормативных актов:

- Директива WEEE (2012/19/EC)  
- Директива ЕС по элементам питания (2006/66/EC & 2013/56/EC)

#### Указания относительно утилизации

Знаок в виде зачеркнутого мусорного контейнера на колесах, приведенный на изделии, батареек/аккумуляторе (при наличии) и/или упаковке, обращает внимание на то, что эти изделия после завершения срока службы нельзя выбрасывать с бытовыми отходами. Такие изделия собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковок соблюдайте предписания законодательства по сортировке отходов, действующие в вашей стране.

Дополнительные сведения об утилизации данных изделий можно получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров Sennheiser в вашем регионе.

Целью раздельного сбора пришедших в негодность электроприборов и электронных устройств, батареек/аккумуляторов (при наличии) и упаковки является поощрение повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение отрицательных эффектов, например высвобождения потенциально содержащихся в изделиях опасных веществ. Поддерживая такой порядок, вы делаете важный вклад в сохранение окружающей среды и защиту здоровья окружающих вас людей.

#### ЕС декларация соответствия

Полный текст заявления о соответствии стандартам ЕС можно найти в интернете по адресу: www.sennheiser.com/download.

## ZH

#### 使用锂离子充电电池的安全提示

- 不得拆解、打开或切碎二次电池或蓄电池。
- 确保儿童远离电池或蓄电池。儿童可在成人监督下使用蓄电池。小型蓄电池必须放在婴幼儿接触不到的地方。
- 电池或蓄电池不应放置在高温环境中或火源旁边。存放时应避免阳光直射。
- 电池或蓄电池不得出现短路。不得冒险将电池或蓄电池存放在盒子或抽屉中，否则它们可能会造成彼此短路或由于其他导电材料而出现短路。
- 仅在使用时可将电池或蓄电池从原包装中取出。
- 除专门用于该设备的充电器外，不得使用任何其他充电器。
- 不得使用不适用于该设备的电池或蓄电池。
- 不同制造商、容量、尺寸和结构的电池不得在一台设备内混合使用。
- 始终仅购买Sennheiser推荐的并适用于该设备的电池或蓄电池。
- 保持电池或蓄电池的洁净和干燥。
- 如果电池或蓄电池的端子脏污，请用干燥且干净的软布进行清洁。

- 不使用时请勿长时间为电池和蓄电池充电。
- 妥善保管原版手册和有关产品的信息，以供将来进行查阅和参考。
- 电池和蓄电池仅可用于规定的指定用途。
- 不使用时必须及时将蓄电池从设备中取出。
- 按规定进行废弃处理。
- 即使长时间不使用也应定期给电池充电（约每 3 个月一次。
- 产品明显损坏时，请取出电池。
- 切勿使用损坏的电池。

#### 保修

有关目前适用的质保条件，请参阅我司网站 www.sennheiser.com 或联系当地森海塞尔合作伙伴。

中国 <p>China</p>		
	<span> </span>	<span> </span>
	<span> </span>	<span> </span>
有害物质	部件名称 <p>Part Name</p>	Battery <p>電池</p>
铅 <p>Pb</p>	x	o
汞 <p>Hg</p>	o	o
镉 <p>Cd</p>	o	o
六价铬 <p>Cr<sup>+</sup></p>	o	o
多溴联苯 <p>PBB</p>	o	o
多溴二苯醚 <p>PBDE</p>	o	o
产品环保年限 <p>FRUP</p>	5	
本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。		
o：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 标准规定的限量要求以下。 <p>x：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 标准规定的限量要求。</p>		

## JA

#### リチウムイオン充電電池の安全に関する注意事項

- 二次セルおよび電池は分解したり、開けたり、破砕してはいけません。
- セルおよび電池を子供のそばに置かないでください。子供は電池は監視の元でのみ使用を認められます。小さな電池は小さな子供の手の届く範囲外で保管してください。
- セルまたは電池は熱や火にさらさないでください。直射日光が当たるところの保管は避けてください。
- セルまたは電池を清潔で乾燥した状態に保ってください。
- セルまたは電池の接点が汚れてしまった場合は、乾いた清潔な布できれいにしてください。
- セルおよび電池は、使用しない場合は長時間充電しないでください。
- 製品上の元の印刷文字および情報は将来の情報および調査目的のために保存しておいてください。
- セルおよび電池は指定されている用途のみ使用してください。
- 電池は機器を使用しない場合なるべく機器から取り出してください。
- 規定に沿って廃棄してください。
- 充電電池を使用しない場合でも、定期的に充電は行ってください（約 3 か月ごと）。
- 製品に明らかな故障がある場合は、充電電池を取り外してください。
- 故障した充電電池は決して使用しないでください。

#### 保証

現在の保証条件については、弊社ウェブサイト www.sennheiser.com をご覧になるか、最寄りの Sennheiser 正規取扱店にお問い合わせください。.

## KO

#### 리튬 이온 충전지에 대한 안전 지침

- 2차 전지 또는 배터리를 분해, 개봉 또는 파쇄하지 마십시오.
- 전지와 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 어린이는 감독하에서만 배터리를 사용할 수 있습니다. 작은 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관해야 합니다.
- 전지 또는 배터리를 열과 불꽃에 노출시키지 마십시오. 직사광선을 피해서 보관하십시오.
- 전지 또는 배터리에 단락이 발생해서는 안 됩니다. 전지 또는 배터리가 서로 단락을 일으키거나 다른 전도성 물질을 위해 단락을 수 있는 상자 또는 서랍에 보관되면 위험합니다.
- 전지 또는 배터리를 사용하기 전에는 원래의 포장을 제거하지 마십시오.
- 장비와 함께 사용하도록 특별히 설계된 것 외의 다른 충전기는 사용하지 않습니다.
- 장치와 함께 사용하도록 설계되지 않은 전지 또는 배터리는 사용하지 마십시오.
- 생산, 용량, 크기 및 디자인이 다른 전지를 하나의 장치 내에서 혼합하여 사용해서는 안 됩니다.
- 항상 장치 하부에 Sennheiser에서 권장하는 전지 또는 배터리를 구입하십시오.
- 전지와 배터리는 깨끗하고 건조한 상태로 유지하십시오.
- 전지 또는 배터리의 단자가 더러워지면 깨끗한 마른 천으로 닦으십시오.
- 사용하지 않을 때는 전지와 배터리를 장시간 충전하지 마십시오.
- 제품에 대한 원래의 팜플렛과 정보는 차후에 정보 및 참고 목적으로 보관해야 합니다.

- 전지와 배터리는 규정된 용도로만 사용할 수 있습니다.
- 사용하지 않을 때에는 장치에서 배터리를 제거해야 합니다.
- 규정에 맞게 폐기하십시오.
- 장기간 사용하지 않을 때라도 정기적으로(약 3 개월마다) 재충전하십시오.
- 손상된 제품의 경우 충전지를 빼내십시오.
- 손상된 충전지를 계속해서 사용하지 마십시오.

#### 보충

최신 보충 조건에 대해서는 당시의 웹사이트 www.sennheiser.com을 방문하거나 Sennheiser 파트너에게 문의하십시오.

## SPECIFICATIONS

	BA 60	BA 61
Charging capacity	typ. 1600 mAh	typ. 2000 mAh
Output voltage	3.7 V	
Charging time	2:30 h	3:15 h
Dimensions approx.	BA 60: 196 x 18 x 17 mm	BA 61: 62 x 42 x 15 mm
Weight approx.	BA 60: 109 g	BA 61: 77 g
Temperature range: <p>Charging Discharging Stroage</p>	0 °C to 50°C <p>(32 °F to 122 °F)</p>	-10 °C to 50°C <p>(14 °F to 122 °F)</p> <p>-25 °C to 70°C <p>(-14 °F to 158 °F)</p></p>
Relative airhumidity	< 90 <span> </span> % @ 40 °C (104 °F)	

## COMPLIANCE

### In compliance with